

MICROPUR FORTE TABLETTEN DCCNa - schnelle und wirkungsvolle Wasserdeseinfektion

PRODUKTMERKMALE

Wirkstoffe:	Troclosennatrium 99,8 mg/g Silber 1,8 mg/g
Wirkung:	Eliminiert Bakterien* und Viren* in 30 min, Amöben und Giardia* in 120 min, konserviert Trinkwasser bis zu 6 Monate
Dosierung:	Siehe Rückseite
Werkstoffe:	Zur Verwendung in Kunststoff oder Glas. Metalle vor Anwendung prüfen
Sicherheit:	Siehe Rückseite
Lagerung:	In verschlossener Originalpackung trocken und unter 25° C lagern
Haltbarkeit:	5 Jahre ab Herstellungsdatum

* Siehe Testresultate auf der Rückseite



FAKTEN

- Micropur Forte desinfiziert klares Leitungs-/Quellwasser und hält es bis zu 6 Monate keimfrei.
- Durch die Oxidationswirkung von Chlor werden neben Bakterien auch Viren und die meisten Protozoen und Pilze eliminiert.
- Micropur Forte kann überall dort verwendet werden, wo mikrobiologisch unsicheres Leitungs-/Quellwasser zum Trinken, Kochen oder Waschen desinfiziert werden soll. Zudem ist es ein ideales Konservierungsmittel für Wasser in Wassertanks, Wasserbädern, Kühlkreisläufen, Heizkreisläufen, Luftbefeuchtern, Zisternen, Inkubatoren und mehr.
- Für klares, nicht für trübes Wasser, da Schwebestoffe die Wirkung von Chlor und Silberionen beeinträchtigen können. Bei trübem Wasser Katadyn Filter verwenden.

PRODUKTMERKMALE > NUTZEN

- Enthält Chlor > desinfiziert Leitungs-/Quellwasser
- Mit Silberionenanteil > konserviert Wasser bis zu 6 Monate
- Kleine Packungsform > findet überall Platz

KURZPROFIL

Wasserdeseinfektion und -konservierung. Ideale Wasserbehandlung für Reisende und für unterwegs.

MICROPUR FORTE TABLETTEN DCCNa - schnelle und wirkungsvolle Wasserdeseinfektion

PRODUKTFORMEN

Art. Nr.	Produktform	Inhalt	Dosierung
Micropur Tabletten:			
8014258	Micropur Forte MF 1T (D/E/F/NL/IT)	100 Tabletten	1 Tablette für 1 l, reicht für 100 l
8013662	Micropur Forte MF 1T (ES/DK/SE/NO/FI)	100 Tabletten	1 Tablette für 1 l, reicht für 100 l
8017906	Micropur Forte MF 1T (EN/PL/CZ/HU/RUS)	100 Tabletten	1 Tablette für 1 l, reicht für 100 l

ANWENDUNG

Micropur Tabletten

Eine Micropur Forte Tablette auf einen Liter klares Wasser dosieren; 10 Minuten warten, bis sich die Tablette aufgelöst hat; gut schütteln; vor Gebrauch weitere 20 Minuten einwirken lassen.

Weitere Hinweise

- Bei sehr kaltem Wasser oder bei Verdacht auf Giardia-Zysten das Wasser erst nach einer Einwirkzeit von 2 h trinken.
- Der Grenzwert von Silber im Trinkwasser liegt bei 0.1 mg/l und wird nach der Einwirkzeit von Micropur Forte nicht überschritten.
- Mit Micropur Antichlor kann der leichte Chlorgeschmack innert 3 Minuten neutralisiert werden.

Sicherheit

Bei Berührung mit den Augen sofort mit Wasser ausspülen.

Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.



TESTS (Wirksamkeit von Chlor)

Mark D. Sobsey, Taksahi Fuji, Patricia A. Shields, 1988.

Untersuchte Erreger: Hepatitis A HM175, Coxsackievirus B5, Coliphages ATCC 13706-B1

Rice et al., 1982.

Untersuchte Erreger: Giardia lamblia cysts, Giardia muris cysts

C. Wunderlich, Test for the evaluation of Bactericidal Activity according to EN 1040, Institut Fresenius, Documentnr. : 50998.

J. Steinmann, Expert on virucidal activity of Micropur Chlorine against poliovirus type 1, Mikrolab GmbH (2003).

Änderungen vorbehalten

MICROPUR FORTE TABLETS - disinfects and conserves water effectively

PRODUCT CHARACTERISTICS

Active substances:	Troclosene sodium 99.8 mg/g, Silver 1.8 mg/g
Effect:	All ingredients used are permissible for use in drinking water Eliminates bacteria* and viruses* in 30 minutes Amoebas and giardia* in 120 minutes. Conserves drinking water for up to 6 months
Dosage:	See reverse
Materials:	Can be used in plastic or glass. Check metals before use
Notes on safety:	See reverse
Storage:	Store in original packaging in a dry place under 25°C
Shelf-life:	5 years from date of manufacture

* see test results on backside



FACTS

- Micropur Forte disinfects clear water and keeps it germ-free for up to 6 months.
- Due to the strong oxidizing power of chlorine, most protozoa and fungi are eliminated as well as bacteria and viruses.
- Micropur Forte can be used wherever microbiologically unsafe water requires disinfection (e.g. drinking, cooking washing).
- It is also ideal for conserving water in water tanks, water baths, air conditioning systems, heating systems, humidifiers, wells, incubators and more.
- For clear, not for cloudy water as suspended matter can weaken the effect of chlorine and silver ions. Use a Katadyn Microfilter for cloudy water.

PRODUCT CHARACTERISTICS > BENEFITS

- Contains chlorine > disinfects water
- Contains silver ions > preserves water for up to 6 months
- Small and handy packaging > will fit everywhere

SHORT PROFILE

Water disinfection and conservation. Ideal for treating water while travelling.

MICROPUR FORTE TABLETS - disinfects and conserves water effectively

PRODUCT FORM

Art. No.	Product form	Capacity	Dosage
Micropur Tablets:			
8014258	Micropur Forte MF 1T (D/E/F/NL/IT)	100 tablets	1 tablets for 1 l, treats 100 l
8013662	Micropur Forte MF 1T (ES/DK/SE/NO/FI)	100 tablets	1 tablets for 1 l, treats 100 l
8017906	Micropur Forte MF 1T (EN/PL/CZ/HU/RUS)	100 tablets	1 tablets for 1 l, treats 100 l

USE

Micropur Tablets

Use one Micropur Forte tablet for one litre of clear water; wait 10 minutes until the tablet has dissolved; shake well; wait another 20 minutes before using the water.

Further tips:

- If the water is very cold or you are concerned about the possible presence of Giardia cysts in the water, allow two hours wait time.
- The max. amount of silver in drinking water is 0.1 mg/l and is not exceeded once Micropur Forte has taken full effect.
- Use Mircopur Antichlorine to neutralise the (light) taste of chlorine.

Safety

In case of contact with eyes, rinse immediately with water.

Use biocides safely. Always read the label and product information before use.



TESTS (Effectiveness of chlorine)

Mark D. Sobsey, Taksahi Fuji, Patricia A. Shields, 1988.

Pathogenes examined: Hepatitis A HM175, Coxsackievirus B5, Coliphages ATCC 13706-B1

Rice et al., 1982. Pathogenes examined: Giardia lamblia cysts, Giardia muris cysts

Katadyn reserves the right to modify product characteristics

Katadyn Products Inc. | Pfäffikerstrasse 37 | 8310 Kempthal | Switzerland
Tel: +41 44 839 21 11 Fax: +41 44 839 21 99
info@katadyn.ch | www.katadyn.com

MICROPUR FORTE MT1 DCCNa - Désinfection rapide et efficace de l'eau

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Agents actifs: Troclosène sodique 99,8 mg/g,
Argent 1,8 mg/g
L'utilisation de tous les composants employés est autorisée dans l'eau potable
- Action : Élimine bactéries* et virus* en 30 minutes
Amibes et Giardia* en 120 minutes
Conserve l'eau claire jusqu'à 6 mois
- Dosage: Voir au verso
- Matériaux : A utiliser dans du plastique ou du verre. Tester les métaux avant utilisation
- Sécurité : Voir au verso
- Stockage : Conserver debout et au sec dans le récipient d'origine fermé, intérieur à 25° C
- Conservation : 5 années après la date de fabrication

* Veuillez trouver les résultats d'essai au dos



DESCRIPTION

- Micropur Forte DCCNa désinfecte l'eau claire et permet de la conserver exempte de germes jusqu'à 6 mois.
- L'action oxydante du chlore permet d'éliminer, outre bactéries et virus, la plupart des protozoaires et des mycoses.
- Micropur Forte DCCNa peut être utilisé partout où il est nécessaire de désinfecter de l'eau microbiologiquement peu sûre à la consommation, la cuisine ou le lavage. C'est en outre un moyen idéal de conservation de l'eau dans les réservoirs, circuits de climatisation et de chauffage, humidificateurs, citernes, incubateurs etc.
- Destiné pour de l'eau claire et non trouble ; les matières en suspension peuvent en effet limiter l'efficacité des ions d'argent. Pour une eau trouble, nous vous conseillons d'utiliser au préalable les filtres Katadyn.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT > AVANTAGES

- Double action : contient du chlore > désinfecte l'eau
- Teneur en ions d'argent > conserve l'eau jusqu'à 6 mois
- Conditionnement en petit emballage > se glisse partout

EN BREF

Désinfection et conservation de l'eau. Idéal pour purifier l'eau claire en voyage.

MICROPUR FORTE MT1 DCCNa - Désinfection rapide et efficace de l'eau

PRÉSENTATION DU PRODUIT

N° d'art.	Présentation du produit	Débit	Dosage
Micropur Comprimés :			
8014258	Micropur Forte MF 1T (D/E/F/NL/IT)	100 Comprimés	1 Comp. pour 1 l, convient pour 100 l
8013662	Micropur Forte MF 1T (ES/DK/SE/NO/FI)	100 Comprimés	1 Comp. pour 1 l, convient pour 100 l
8017906	Micropur Forte MF 1T (EN/PL/CZ/HU/RUS)	100 Comprimés	1 Comp. pour 1 l, convient pour 100 l

UTILISATION

Micropur Comprimés

Ajouter un comprimé à 1 litre d'eau claire. Attendre 10 minutes jusqu'à la dissolution du comprimé. Remuer et laisser agir encore 20 minutes avant de boire.

Indications supplémentaires :

- Attendre 2 heures avant de boire si l'eau est très froide ou si vous suspectez la présence de kystes de giardia dans l'eau.
- La quantité maximale d'ions d'argent de l'eau potable est de 0,1 mg/l et n'augmente pas après le temps d'action de Micropur Forte DCCNa.
- Utiliser Micropur antichlore pour neutraliser le léger goût de chlore.

Sécurité

En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau.

Utilisez les produits biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit.



TESTS (Efficacité du chlore)

Mark D. Sobsey, Taksahi Fuji, Patricia A. Shields, 1988.

Agents pathogènes examinés: Hépatite A HM175, Coxsackievirus B5, Coliphages ATCC 13706-B1

Rice et al., 1982.

Agents pathogènes examinés: Giardia lamblia cysts, Giardia muris cysts

C. Wunderlich, Test for the evaluation of Bactericidal Activity according to EN 1040, Institut Fresenius, N° document. : 50998.

J. Steinmann, Expert on virucidal activity of Micropur Chlorine against poliovirus type 1, Mikrolab GmbH (2003).

Sous réserve de modification du produit